



המועצה המקומית טורעאן  
מגלס מחלי טרעאן

מזכיר המועצה - סקרטר המגלס

8.12.2016

### ברוטוקול גלסע המגלס המחלי

רעם 16/11/2016

עקדת גלסע המגלס המחלי העאדיע רעם 16/11/2016 יום הארבעא המואק 7.12.2016 פי טמאם  
הסאע הסאדסע מסא פי קאע גלסע המגלס המחלי.

#### חצר הגלסע כל מן הסאדע:

1. עמאד דחלע, רניס המגלס
2. סלیمان גינ, עזו המגלס ונאטב הרניס
3. נעמי נסאר, עזו המגלס ונאטב הרניס
4. עבד الحمید خیر الله, עזو המגלס
5. עלי ابو גיבל, עזו המגלס
6. זיאד سمعان, עזו המגלס
7. محمد نסאר, עזو המגלס
8. عاطف عدوي, עזو המגלס
9. ایاد نסאר, עזو המגלס
10. هاني عبيد, עזו המגלס

#### למ יחצר הגלסע:

1. وسيم سلامه, עזו המגלס ונאטב הרניס
2. زاهي غين, עזו המגלס

#### שארק פי הגלסע:

1. ריחי דחלע, סקרטר המגלס
2. محمد عدوي, מחאסב המגלס
3. علاء دحלע, המסטشار القضائي

מסנים אמ איכא הזינס נער לחיבא אفضל



המועצה המקומית טורנאן  
מجلس محلي طرعان

מזכיר המועצה - סקרטיר المجلس

جدول البحث:

1. المصادقة على بروتوكول جلسة المجلس المحلي رقم 15/11/2016 من تاريخ 9.11.2016, (مرفق طيه).
2. اقرار ميزانيه غير عادية بمبلغ 300 الف ش.ج لتشغيل مدير للخطة الاقتصادية بتمويل وزارة الداخليه, (مرفق طيه).
3. اقرار ميزانيه غير عادية بمبلغ 500 الف ش.ج لتنفيذ مسح, استشاره وتخطيط للخطة الاقتصادية بتمويل وزارة الداخليه, (مرفق طيه).
4. تعديل ميزانيه غير عادية رقم 336 لبناء طابق ثاني للمكتبه العامه واضافه مبلغ 1,250,000 ش.ج بتمويل كالتالي:

أ. من صندوق ضريبية التحسين مبلغ 900 الف ش.ج.

ب. من ضريبية صندوق اشترك مجاري مبلغ 350 الف ش.ج.

5. المصادقة على انتخاب عضو المجلس السيد علي ابو جبل في اللجان التاليه بدلا من عضو المجلس المستقيل السيد زكي عدوي:

أ. عضوا في لجنة المناقصات.

ب. عضوا في لجنة جودة البيئه.

ج. عضوا في لجنة مكافحة العنف.

6. بحث التقرير المالي الربع سنوي لتاريخ 3/9/2016, (مرفق طيه).

افتتح رئيس المجلس جلسه حيث رحب بالحضور ورحب بعضو المجلس الجديد السيد علي او جبل وشكر العضو المستقيل السيد زكي عدوي على فترة عطاءه.

جدول البحث:

1. المصادقة على بروتوكول جلسة المجلس المحلي رقم 15/11/2016 من تاريخ 9.11.2016, (مرفق طيه).  
قرار: تمت المصادقة على بروتوكول جلسة المجلس.  
امتنع عن التصويت العضو ايبان نصار لعدم اشتراكه في جلسه المجلس المحلي.

2. اقرار ميزانيه غير عادية بمبلغ 300 الف ش.ج لتشغيل مدير للخطة الاقتصادية بتمويل وزارة الداخليه, (مرفق طيه).

شرح رئيس المجلس ان هذا البند هو ضمن الخطة الاقتصادية لوزارة الداخليه حيث ان المجلس المحلي هو واحد من ستة عشر مجلس محلي فاز بهذه الميزانيه وتقدر ب 22,5 مليون ش.ج حيث ان هذه الميزانيه هي بدايه للخطة الاقتصادية للمجالس المتفوقه.

عاطف عدوي, عضو المجلس: هل هناك خطه اقتصاديه قدمت للمجلس المحلي؟

رئيس المجلس: سنقوم باختيار مكتب وشركة لتقديم الخطه الاقتصادية.

قرار: تقرر بالاجماع.

מזכיר המועצה - סקרטיר المجلس



המועצה המקומית טורעאן  
מגלס מחלי טרעאן

מזכיר המועצה - סקריר המגלס

3. אقرار ميزانيه غير عادية بمبلغ 500 الف ش.ج لتنفيذ مسح, استشاره وتخطيط للخطة الاقتصادية بتمويل وزارة الداخلية, (مرفق طيه).

دار نقاش بين اعضاء المجلس ورئيس المجلس حول الموضوع وتم شرح البند اعلاه.  
قرار: تقرر بالاجماع.

4. تعديل ميزانيه غير عادية رقم 336 لبناء طابق ثاني للمكتبه العامه واضافه مبلغ 1,250,000 ش.ج بتمويل كالتالي:

أ. من صندوق ضريبة التحسين مبلغ 900 الف ش.ج.

ب. من ضريبة صندوق اشتراك مجاري مبلغ 350 الف ش.ج.

رئيس المجلس: المكتبه العامه يشار اليها بالبنان وذلك بسبب تفعيل المكتبه العامه بشكل صحيح هناد حابه لتكبير المكتبه العامه. قمنا باجراء مناقصه وتم التعاقد مع مقاول لاتمام المشروع وبهذا التعديل نستوفي البناء والتخطيط لهذا المبنى.

قرار: تقرر بالاجماع.

5. المصادقه على انتخاب عضو المجلس السيد علي ابو جبل في اللجان التاليه بدلاً من عضو

المجلس المستقبل السيد زكي عدوي:

أ. عضوا في لجنة المناقصات.

ب. عضوا في لجنة جودة البيئه.

ج. عضوا في لجنة مكافحة العنف.

قرار: تقرر بالاجماع.

العضو علي ابو جبل قام بالقاء كلمته بمناسبة دخوله المجلس المحلي (وهي مرفقه).

شكر رئيس المجلس العضو علي ابو جبل على كلمته.

6. بحث التقرير المالي الربع سنوي رقم 3/2016, (مرفق طيه).

شرح محاسب المجلس: عن التقرير المرفق حيث ان صرف الميزانيه بناءً على التخطيط وايضا تطرق الى صرف الميزانيات غير العاديه.

الحديث عن تقرير مالي موزون (2016).

מסרים למ אידום הביים נער לחיאל אפול



המועצה המקומית טורעאן  
מגלס מחלי טרעאן

מזכיר המועצה - סקרריר המגלס

רניס המגלס : הנאק מואטנין למ יקומו בתסדיד דיון הארנונא לסנה 2016, והזא יעני אן יפקד הזא  
الشخص حصته في التخفيض فهذه فرصه لدفع المستحقات قبل نهاية السنه.  
العضو علي ابو جبل: بالنسبة لضرر بيبة الارنونا هناك دفع فائض بالذات تعاريف مشوكلال وبالنسبة لعدد  
الوظائف هل هناك اخطاء في الطباعه؟  
محاسب المغلס: لا توجد اخطاء واضاف بالنسبة لسؤال العضو علي ابو جبل الارنونا الحديث عن  
تعاريف ما بين مينيوموم ומקסימום.  
وايضا دار نقاش بين العضو عاطف عدوي ومحاسب المغلס حول التقرير المالي اعلاه وايضا طرحت  
تساؤلات وتمت الاجابه عليها.

ربحي دحلة  
سكررير المغلס

عماد دحلة  
رنيس المغلס

מגלס אר אינרנס: נער לחיבה אفضל

## حضرة أعضاء ورئيس المجلس المحلي المحترمين

### نقاش عضو المجلس عن قائمة جبهة الخدمات بكرامة وطنية- علي ابو جبل

أشارك اليوم في الجلسة الاولى لي كعضو في المجلس المحلي عن قائمة جبهة الخدمات بكرامة وطنية، وذلك بعد مرور 3 سنوات على الانتخابات المحلية وما أفرزته من ائتلاف ومعارضة. ومن هنا أدعو الجميع - أعضاء ورئيس - الى إعادة تقييم عملهم خلال هذه الفترة الزمنية ، ما قدموه للمواطن "الناخب" سواء كان إنجازاً او اخفاقاً.

وعليه فإن السلطة المحلية، أي سلطة محلية حسب مفهومي والقيم التي أعرفها وتربيت عليها من خلال البرنامج التاريخي للحزب الشيوعي ، هي سلطة محلية عليها أن تجمع بين الكرامة والخدمات كرامة الموقف السياسي أمام السلطة المركزية، والمساهمة في صياغة الوعي السياسي الوطني المنتمي اليها، وكذلك تقديم الخدمات كبناء المؤسسات والمدارس والشوارع، وإدارة العملية التربوية وبناء أجيال متعلمة قادرة على خوض غمار الحياة ومنتمة لشعبها وناسها ، تأمين أطر تعليمية للمتسربين وخدمات اجتماعية ومحاربة الفقر وتوفير فرص عمل والتضامن أمام المؤسسات لتحصيل أماكن عمل والكثير من الخدمات الأخرى.

نعم اختارنا الناس كي نكون هنا في مواقع صنع القرار ومتابعة تنفيذ لخدم الناس كل الناس ، هذا هو دورنا وهذا هو واجبنا ، هناك من يرى المنصب تكليف وهناك من يراه تشريف ، ولكني اراه تكليف ومسؤولية كبيرة لمقابلة علي كاهلي ، وأرجو ان اكون على قدر كبير من الثقة والمسؤولية وأن اعمل ما بوسعي من أجل ذلك.

نحن جزء لا يتجزأ من الجماهير العربية والشعب الفلسطيني ، بفرحنا ما يفرحه وبحزننا ما يحزنه ، لذا علينا ان نتفاعل ونشارك بكل ما يتعلق بوجودنا وتقدمنا في هذه البلاد.

وعليه اطلب من أعضاء ورئيس المجلس المحلي :

1-استتكار اقتراح القانون الجائر الذي يدعو الى وقف الأذان في المساجد واصوات الاجراس في الكنائس والذي يضرب بالصميم جزء من حرية العبادة.

2- استتكار اقتراح القانون الاستيطاني **עמואל** والذي مَر بالقراءة التمهيدية بالكنيست والداعي الى مواصلة سلب الاراضي الفلسطينية.

3- استتكار العنف المستشري في الوسط العربي من حوادث قتل بأنواعه والتخريب بكل المجالات.

وأخيراً اعود واكرر : أتمنى ان اكون على قدر كبير من الثقة والمسؤولية في خدمة أهلي في طرعان.